

JUDr. Daniela Švecová
predsedníčka Najvyššieho súdu
Slovenskej republiky

Bratislava 12. 03. 2015
 Spr 305/2015

Súdnej rade
Slovenskej republiky

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky	
Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
12 -03- 2015	
Číslo spisu:	Hodina: 12:00
Prilohy: OK	Vybavuje: [signature]

N á v r h

na dočasné pridelenie sudkyne Krajského súdu v Banskej Bystrici
JUDr. Márie Trubanovej, PhD. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky

Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v záujme zabezpečenia riadneho chodu súdnictva na občianskoprávnom kolégiu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

n a v r h u j e m,

aby Súdna rada Slovenskej republiky podľa § 12 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dočasne prideliť sudkyňu Krajského súdu v Banskej Bystrici JUDr. Máriu Trubanovú, PhD. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na dobu od 1. apríla 2015 do 31. marca 2016.



**JUDr. Mária Trubanová, PhD., sudkyňa Krajského súdu
Banská Bystrica**

Titl.
Najvyšší súd SR
Župné námestie
813 66 Bratislava
**K rukám JUDr. Daniely Švecovej,
Predsedníčky NS SR**
marta.hrckova@nsud.sk

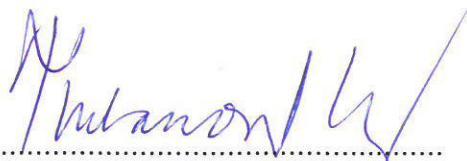
V Banskej Bystrici dňa 03.03.2015

VEC: Písomný súhlas sudcu s dočasným pridelením na výkon funkcie na Najvyšší súd Slovenskej republiky v Bratislave.

Vážená pani predsedníčka,

týmto **súhlasím** s dočasným pridelením na výkon funkcie na Najvyšší súd Slovenskej republiky v Bratislave v čase od 01.04.2015 do 31.03.2016.

S úctivým pozdravom



.....
JUDr. Mária Trubanová, PhD.

SR 175/2015



Sudcovská rada

Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Župné nám. č. 13, 814 22 Bratislava	
13 -03- 2015	
Číslo spisu: /	Hodina: 9:59
Prilohy: /	Vybavuje: /

v Bratislave 12. marca 2015

Číslo: SRns 21/2015

Výpis zo zápisnice

zo Sudcovskej rady Najvyššieho súdu SR z 10. marca 2015

U z n e s e n i e č. 32/2015

Sudcovská rada Najvyššieho súdu Slovenskej republiky odporúča súdnej rade Slovenskej republiky rozhodnúť o dočasnom pridelení sudkyne Krajského súdu v Banskej Bystrici JUDr. Márie Trubanovej, PhD. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na obdobie od 1. apríla 2015 do 31. marca 2016.


JUDr. Jana Čisárová

podpredsedníčka Sudcovskej rady NS SR



***Predsedníčka
občianskoprávneho kolégia
Najvyššieho súdu Slovenskej republiky***

V Bratislave 12. marca 2015

Číslo: Spr 162/2015

Spr 305/2015

Vážená pani

JUDr. Daniela Švecová

predsedníčka

Najvyššieho súdu Slovenskej republiky

V prílohe si Vám dovoľujem zaslať výpis zo zápisnice z porady občianskoprávneho kolégia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky zo dňa 12. marca 2015 pre účely predloženia materiálu na rokovanie Súdnej rady Slovenskej republiky k návrhu na dočasné preloženie sudcov JUDr. Jozefa Angeloviča, JUDr. Márie Trubanovej PhD. a JUDr. Olgy Belkovej na Najvyšší súd Slovenskej republiky.

S úctou

JUDr. Soňa Mešiarčinová



Výpis zo zápisnice z porady občianskoprávneho kolégia konanej dňa 12. marca 2015

Predsedníčka občianskoprávneho kolégia privítala prítomných sudcov a ako prvý bod porady oboznámila, že predsedníčka Najvyššieho súdu Slovenskej republiky podá na najbližšom zasadnutí Súdnej rady Slovenskej republiky podľa § 12 ods. 1 a 2 zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov návrh na dočasné pridelenie sudcu Krajského súdu v Prešove JUDr. Jozefa Angeloviča na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na dobu od 1. mája 2015 do 31. decembra 2015, sudkyne Krajského súdu v Banskej Bystrici JUDr. Márie Trubanovej, PhD. od 1. apríla 2015 do 31. marca 2016 a sudkyne Krajského súdu v Žiline JUDr. Oľgy Belkovej od 1. mája 2015 do 31. októbra 2015.

Prítomní sudcovia občianskoprávneho kolégia nemali pripomienky k návrhu, naopak vyslovili názor, že vzhľadom na neúmernú zaťaženosť sudcov kolégia a nedostatočné personálne obsadenie, je posilnenie kolégia o sudcov, i keď len dočasne pridelených, nevyhnutný.

Zapísala : JUDr. Marcela Macejová

KRAJSKÝ SÚD V BANSKEJ BYSTRICI

Skuteckého 7, 974 87 Banská Bystrica 1

Vážená pani
JUDr. Daniela Švecová
predsedníčka súdu
Najvyšší súd Slovenskej republiky
Bartislava

Váš list číslo/zo dňa
Spr 305/2015
3. marca 2015

Naše číslo
1SprO/347/2015

Vybavuje/☎
osobný úrad
048/431 31 18

Banská Bystrica
9. marca 2015

Vec

**Vyjadrenie k dočasnému prideleniu JUDr. Márie Trubanovej, PhD.,
sudkyne Krajského súdu v Banskej Bystrici, na výkon funkcie sudcu
na Najvyšší súd Slovenskej republiky**

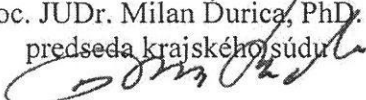
Vážená pani predsedníčka,

v nadväznosti na Váš list č. Spr 305/2015 zo dňa 3. marca 2015, ktorým ste v zmysle § 12 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov požiadali o vyjadrenie k návrhu na dočasné pridelenie JUDr. Márie Trubanovej, PhD., predsedníčky senátu občianskoprávneho kolégia Krajského súdu v Banskej Bystrici, na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky, na obdobie od **1. apríla 2015 do 31. marca 2016**, si Vám dovoľujem oznámiť, že s dočasným pridelením JUDr. Márie Trubanovej, PhD. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky **s ú h l a s í m na obdobie 6 mesiacov.**

Kratšie obdobie na dočasné pridelenie navrhujem z toho dôvodu, že JUDr. Mária Trubanová, PhD. bola od 15. novembra 2013 do 1. marca 2015 práceneschopná a ďalší dvaja sudcovia občianskoprávneho kolégia sú stále dlhodobo práceneschopní, čo výrazným spôsobom ovplyvňuje plynulé vybavovanie agend v občianskoprávnom kolégiu.

K 1. januáru 2015 bolo v občianskoprávnom kolégiu nevybavených 5 869 vecí (z toho v agende Co 5 047 vecí a v agende CoE 676 vecí). Za prvý mesiac roka 2015 napadlo 1 326 vecí, pričom sudcovia aj napriek dlhodobým práceneschopnostiam kolegov vybavili 968 vecí. Vzhľadom na nápad vecí, predovšetkým v agende CoE, túto vybavujú odvolacie senáty všetkých kolégii a agendu Co vybavujú aj senáty správneho a obchodnoprávneho kolégia. Situácia v personálnom obsadení sudcami krajského súdu sa skomplikuje avizovaným odchodom sudcov do starobného dôchodku v priebehu roku 2015.

S pozdravom

doc. JUDr. Milan Ďurica, PhD.
predseda krajského súdu


Telefón ústredňa
048/412 53 26

Fax
048/412 49 76

Bankové spojenie

IČO
00215775

Elektronická adresa
_Sekretariat_KS_BB@justice.sk

KRAJSKÝ SÚD V BANSKEJ BYSTRICI

Skuteckého 7, 974 87 Banská Bystrica 1

Vážená pani
JUDr. Daniela Švecová
predsedníčka súdu
Najvyšší súd Slovenskej republiky
Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
1SprO/347/2015

Vybavuje/☎
osobný úrad
048/431 31 18

Banská Bystrica
9. marca 2015

Vec

Stav vo vybavovaní agend v senátoch 12 Co, 12 CoP, 12 CoE, 12 CoPom, 12 NcC, 12 CoD, 12 CoPr, v ktorých JUDr. Mária Trubanová, PhD., vykonáva funkciu riadiacej predsedníčky senátu

Vážená pani predsedníčka,

v súvislosti s predložením návrhu na dočasné pridelenie JUDr. Márie Trubanovej, PhD., predsedníčky senátu občianskoprávneho kolégia Krajského súdu v Banskej Bystrici, na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky si Vám dovoľujem predložiť stav vo vybavovaní agend v senátoch 12 Co, 12 CoP, 12 CoE, 12 CoPom, 12 NcC, 12 CoD, 12 CoPr, v ktorých JUDr. Mária Trubanová, PhD., vykonáva funkciu riadiacej predsedníčky senátu.

JUDr. Mária Trubanová, PhD., riadiaca predsedníčka senátu 12 Co, 12 CoP, 12 CoE, 12 CoPom, 12 NcC, 12 CoD, 12 CoPr, bola od 15. 11. 2013 do 1. 3. 2015 práceneschopná.

Od 15. januára 2014 bol do uvedených senátov znížený nápad z dôvodu dlhodobej práceneschopnosti JUDr. Márie Trubanovej, PhD.

Od 15. októbra 2014 bol zastavený nápad do uvedených senátov z dôvodu dlhodobej práceneschopnosti ďalšieho predsedu senátu JUDr. Ing. Jána Gandžalu, PhD – práceneschopný od 1. októbra 2015 stále.

Veci napadnuté v senátoch vybavovali veci dvaja sudcovia Mgr. Katarína Katková (na krajskom súde od 1. 10. 2013) a JUDr. Peter Kvietok (na krajskom súde od 1. 12. 2014), s tým, že senáty boli doplňované predsedami senátov z iných senátov, nakoľko obidvaja predsedovia senátov boli práceneschopní.

Telefón ústredňa
048/412 53 26

Fax
048/412 49 76

Bankové spojenie


IČO
00215775

Elektronická adresa
_Sekretariat_KS_BB@justice.sk

Nápad do senátov 12 Co, 12 CoP, 12 CoE, 12 CoPom, 12 NcC, 12 CoD, 12 CoPr

Rok	Nápad vecí	Vybavené veci	Nevybavené veci
2013	1 149	590	559
2014	991	934	613
2015 k 28.2.2015	22	161	474

S pozdravom


doc. JUDr. Milan Ďurica, PhD.
predseda krajského súdu

KRAJSKÝ SÚD V BANSKEJ BYSTRICI

Skuteckého č. 7, 974 87 Banská Bystrica 1

Vážený pán
doc. JUDr. Milan Ďurica, PhD.
predseda Krajského súdu v Banskej Bystrici

Váš list číslo/ zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/ ☎	Banská Bystrica
1SprO/347/2015 05.03.2015		JUDr. Nagypálová / 192	11.03.2015

Vec:

Vážený pán predseda,

po oboznámení sa so žiadosťou JUDr. Daniely Švecovej, predsedníčky Najvyššieho súdu Slovenskej republiky z 03. 03. 2015 č. Spr 305/2015 a dôvodmi, pre ktoré JUDr. Mária Trubanová, PhD. udelila súhlas na dočasné pridelenie na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky a zistení, že k 01. 03. 2015 bolo z vecí pridelených JUDr. Márii Trubanovej, PhD. nevybavených 175 vecí, členovia občianskoprávneho kolégia Krajského súdu v Banskej Bystrici negatívne stanovisko s dočasným pridelením JUDr. Márie Trubanovej, PhD. na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky na obdobie od 01. 04. 2015 do 31. 03. 2016 nevyjadrili. Súčasne ale vyjadrili požiadavku, aby Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky flexibilnejšie pristupovalo k prideleniu voľných miest sudcov na nedostatočne personálne obsadených súdoch v čase zvýšeného nápadu, pretože oslabenie čo i len o jedného sudcu sa citel'ne prejaví na zaťažnosti ostatných.

S pozdravom

JUDr. Zita Nagypálová
predsedníčka občianskoprávneho kolégia
Krajského súdu v Banskej Bystrici



Výpis z uznesenia Sudcovskej rady pri Krajskom súde v Banskej Bystrici
prijatého na 80. zasadnutí sudcovskej rady v tomto (4) volebnom období
konaného dňa 11. marca 2015 – per rollam

Sudcovská rada Krajského súdu v Banskej Bystrici prijala hlasovaním per rollam toto

u z n e s e n i e :

Sudcovská rada väčšinou hlasov vyjadruje súhlasné stanovisko s dočasným pridelením JUDr. Márie Trubanovej, PhD. na Najvyšší súd Slovenskej republiky na dobu 6 mesiacov od 01. 04. 2015.

V Banskej Bystrici dňa 11. marca 2015

JUDr. Jozef Mikluš
predseda sudcovskej rady

